

Guía para la conducción de las audiencias de casos de responsabilidad penal adolescente

Autor: Academia Judicial de Chile

Der Ediciones /2025

www.librotecnia.cl

ÍNDICE

ABREVIATURAS.....	IX
1. PRIMERA AUDIENCIA: AUDIENCIA DE CONTROL DE DETENCIÓN	1
1.1. Recomendaciones generales referidas a imputados e imputadas adolescentes	2
1.2. Recomendación de buenas prácticas de coordinación interinstitucional.....	4
1.3. Recomendación de buenas prácticas previas al inicio de la audiencia	9
1.4. Audiencia de control de detención.....	14
A) Identificación de la causa, juez o jueza e intervinientes	15
B) Individualización de la persona detenida y apercibimiento del artículo 26 del Código Procesal Penal.....	15
C) Caso especial: adolescente extranjero sin que exista certeza sobre su identidad	17
D) Interseccionalidad.....	18
a. Ejemplo de audiencia / Apercibimiento del artículo 26 del Código Procesal Penal.....	19
b. ¿Cómo decidir por un método de notificación especial?.....	20
c. Temas relevantes	22
d. Recomendación de buenas prácticas	23
e. Lista de verificación	24
1.5. Control de las circunstancias de la detención	25
A) Aspectos en que poner especial atención tratándose de adolescentes ...	25
a. Ejemplo de audiencia / Control de la detención	29
B) Temas relevantes.....	31
a. Cómo materializar el derecho a guardar silencio con sentido de justicia.....	31
b. Ejemplo de audiencia / Materializar el derecho a guardar silencio ...	32

www.librotecnia.cl

c. Medidas de seguridad	32
d. ¿Qué ocurre con la presentación voluntaria al tribunal de la persona imputada con orden de detención vigente?.....	33
e. Recomendación de buenas prácticas	33
f. Lista de verificación	33
1.6. Intervinientes no realizan peticiones.....	34
1.7. Ampliación de la detención	35
A) Extranjeros.....	36
B) Recomendación de buenas prácticas	37
C) Lista de verificación	38
D) Formalización	39
a. Ejemplo de audiencia / Explicar la naturaleza de la formalización...	39
b. Ejemplo de audiencia / Conclusión de la formalización	40
c. Recomendación de buenas prácticas	41
d. Lista de verificación	42
1.8. Procedimientos vinculados al tratamiento de personas potencialmente inimputables.....	43
A) Recomendación de buenas prácticas	45
1.9. Declaración de la persona imputada en la primera audiencia.....	48
A) Ejemplo de audiencia / Declaración persona imputada.....	48
a. Recomendación de buenas prácticas	51
b. Lista de verificación	51
1.10. Debate de cautelares	52
A) Cuestiones relevantes a considerar	54
a. Uso del informe técnico regulado en el artículo 37 bis de la Ley N° 20.084 o de antecedentes del expediente único de ejecución de medidas.....	54
b. Derivación de esta discusión respecto de las facultades cautelares de oficio de la judicatura.....	55
c. Explicación de las medidas cautelares y efectos de su incumplimiento	56
d. Ejemplo de audiencia / Explicación de medidas cautelares	58
e. Recomendación de buenas prácticas	59
f. Lista de verificación	62
1.11. Debate de plazo de investigación.....	63
A) Recomendación de buenas prácticas	64
B) Lista de verificación	65
1.12. Debate de salidas alternativas.....	65
A) Reflexiones previas.....	65

B) Comparecencia de los y las intervinientes.....	66
C) ¿Qué hacer si la víctima no está presente?	67
a. Suspensión condicional del procedimiento	67
b. Acuerdo reparatorio.....	68
D) Información y participación de los y las intervinientes.....	69
E) Acreditación del cumplimiento	70
F) Ejemplo de audiencia / Cumplimiento y diálogo con la persona imputada	71
G) Recomendación de buenas prácticas comunes para la suspensión condicional y el acuerdo reparatorio	72
H) Recomendación de buenas prácticas para la suspensión condicional del procedimiento	74
I) Recomendación de buenas prácticas para el acuerdo reparatorio	76
J) Lista de verificación para la suspensión condicional	76
a. Lista de verificación para el acuerdo reparatorio	77
1.13. Cierre de la audiencia	77
A) Recomendación de buenas prácticas	78
2. AUDIENCIA DE PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO.....	79
2.1. Recomendación de buenas prácticas de coordinación interinstitucional ...	80
2.2. Recomendación de buenas prácticas previo a la audiencia.....	80
2.3. Actividades del procedimiento simplificado.....	81
A) Inicio del procedimiento simplificado.....	81
B) Requerimiento simplificado verbal en el control de detención	81
C) Explicación a la persona imputada	83
D) Persona no está en condiciones de admitir responsabilidad o no entiende	85
E) Admisión de responsabilidad si el adolescente tiene sanciones anteriores.....	87
F) Si hay admisión de responsabilidad	88
a. Expositivo	90
b. Considerativo.....	90
c. Dispositiva	91
d. Resolutiva.....	91
2.4. El rol de la parte querellante.....	91
A) Consecuencias de la participación de la parte querellante	91
2.5. Audiencia de preparación de juicio oral simplificado	92
A) ¿Debe haber congruencia entre la formalización y el requerimiento?	92
2.6. Requerimiento por escrito.....	93

A) Consideraciones de importancia cuando hay formalización previa	94
B) Defectos en el control y posible nulidad	95
C) Control de determinación de la pena	95
D) Lectura del requerimiento y querrela al inicio de la audiencia	96
E) Momento y suspensión de la audiencia de preparación	96
F) Oportunidad para salidas alternativas	98
G) Casos en que la víctima se niega a declarar	98
H) De la audiencia de preparación hacia el juicio simplificado	98
I) En cuanto a la notificación de la policía	99
2.7. Juicio simplificado	100
A) Inicio del juicio y su estructura	100
B) Declaración del adolescente imputado	102
C) Etapa de la prueba	103
a. Presentación de la prueba	103
b. Declaración de víctimas y testigos	104
i. Si el vínculo de parentesco aparece posteriormente	104
D) Etapa de clausura	104
E) Receso y suspensión de la audiencia de juicio oral	105
F) Etapa de decisión	105
G) Audiencia del artículo 343 del Código Procesal Penal	105
H) Lectura de sentencia	107
I) Renuncia de plazos	110
J) Suspensión de juicio	110
2.8. Actividades de cierre de la audiencia	110
2.9. Recomendación de buenas prácticas	111
2.10. Lista de verificación	114
2.11. En juicio oral simplificado	115
3. AUDIENCIA DEL PROCEDIMIENTO ABREVIADO	115
3.1. Recomendación de buenas prácticas de coordinación interinstitucional	117
3.2. Recomendación de buenas prácticas previo a la audiencia	119
3.3. Actividades del procedimiento abreviado	119
A) Consideraciones previas al inicio del procedimiento	119
a. Incomparecencia de la persona imputada	119
b. Reagendamientos sucesivos	121
B) Inicio del procedimiento abreviado propiamente tal	121
a. Posibilidad de modificar los hechos	122
b. Control de procedencia del procedimiento abreviado	124

c. Rol del querellante en cuanto a oponerse al procedimiento abreviado	125
d. Facultades del querellante en torno a la acusación.....	125
e. Decisión sobre la procedencia del procedimiento abreviado	126
f. Información que debe entregarse a la persona imputada.....	127
g. De la eventual unificación de condenas en el procedimiento abreviado	129
h. Preguntas que deben realizarse a la persona imputada.....	130
i. ¿Se puede excluir prueba en un procedimiento abreviado?	132
3.4. Tramitación del procedimiento abreviado	132
A) Nueva audiencia intermedia	133
3.5. Veredicto en el procedimiento abreviado.....	133
3.6. Audiencia del artículo 343 del Código Procesal Penal.....	134
3.7. Lectura de sentencia.....	134
3.8. Actividades de cierre de la audiencia	138
3.9. Recomendación de buenas prácticas.....	139
3.10. Lista de verificación.....	141
4. MEDIACIÓN PENAL	143
4.1. Introducción	143
4.2. Mediación regulada en el artículo 35 ter de la Ley N° 20.084	144
A) Requisitos de procedencia	144
B) Oportunidad.....	146
4.3. Término de la causa	146
4.4. Inicio del debate	146
4.5. Recomendación de buenas prácticas para la mediación penal	147
4.6. Lista de verificación para la derivación a mediación.....	148
4.7. Mediación excepcional	148
4.8. Mediación sobre las condiciones de cumplimiento de las sanciones de reparación del daño y servicios en beneficio de la comunidad.....	149
5. AUDIENCIA DE DETERMINACIÓN DE LA PENA. PLAN DE INTERVENCIÓN.....	150
5.1. Acciones y buenas prácticas previas a la audiencia relativas a los y las adolescentes en relación a la determinación de la pena.....	150
5.2. Actividades y buenas prácticas previas a la audiencia de determinación de pena referidas al cotejo de elementos esenciales para su desarrollo.....	151
5.3. Recomendación de buenas prácticas generales durante el desarrollo de la audiencia	155
5.4. Audiencia de determinación de la pena	156

A) Identificación de la causa y del juez, jueza o tribunal	156
B) Individualización de los y las intervinientes	157
C) Presentación y solicitudes sobre la pena a imponer	157
a. Intervención del tribunal.....	157
b. Intervención de la Fiscalía.....	158
c. Intervención del querellante	159
d. Intervención de la defensa.....	159
e. Intervención general de los intervinientes.....	159
D) Situaciones especiales	161
a. Efecto que se plantea aplicar tratándose de reiteración en crímenes	162
b. Procedimiento abreviado	162
c. Procedencia de penas copulativas (artículo 25 de la Ley N° 20.084)	163
d. Procedencia de una pena mixta (artículo 19 de la Ley N° 20.084)	163
e. Procedencia (copulativa) de penas accesorias.....	164
f. Concurso de delitos (si fuere el caso).....	167
g. Unificación de condenas.....	170
h. Límites a la imposición de sanciones	174
5.5. Recepción de prueba.....	175
5.6. Informe técnico	176
5.7. Situaciones especiales.....	177
5.8. Audiencia de lectura de sentencia.....	178
5.9. Audiencia de aprobación de plan de intervención	179
A) Excepciones.....	181
B) Desarrollo de la audiencia	182
6. AUDIENCIA DE CONTROL DE EJECUCIÓN.....	183
6.1. Temas relevantes de la ejecución de las sanciones de la Ley N° 20.084	183
A) Interés superior del adolescente	183
B) Finalidad de las sanciones	184
C) Competencia	184
D) Certificación de cumplimiento	184
6.2. Recomendación de buenas prácticas durante la ejecución de las sanciones de adolescentes	185
6.3. Cómputo de sanciones	187
6.4. Suspensión de la imposición de condena (ejecución del artículo 41 de la Ley N° 20.084).....	187
6.5. Reglas de ejecución	187
A) Administración de las medidas no privativas de libertad.....	187
B) Administración de los centros de privación de libertad	188

6.6. Objetivos de las sanciones	188
6.7. Buenas prácticas en las audiencias relativas a la ejecución de una condena	189
6.8. Derechos y garantías en la ejecución	191
6.9. Audiencia de quebrantamiento de condena	192
6.10. Audiencia de sustitución de condena	194
6.11. Audiencia de remisión de la condena	195
6.12. Mayoría de edad del adolescente condenado	196
A) Casos	197
BIBLIOGRAFÍA	199
DOCTRINA	199
NORMATIVA CITADA	199
• Nacional	199
• Internacional	201
JURISPRUDENCIA CITADA	202

www.librotecnia.cl